



## Télémètre

### OMT600-R201-IEP-IO-0,3M-V31-L



- Format de taille moyenne avec options de montage variées
- Télémètres à encombrement réduit dans un format compact standard
- Technologie multi-pixel (MPT) - évaluation des signaux exacte et précise
- Interface IO Link pour les données de service et de processus
- Sortie analogique 4 à 20 mA

## Télémètre



# IO-Link

## Fonction

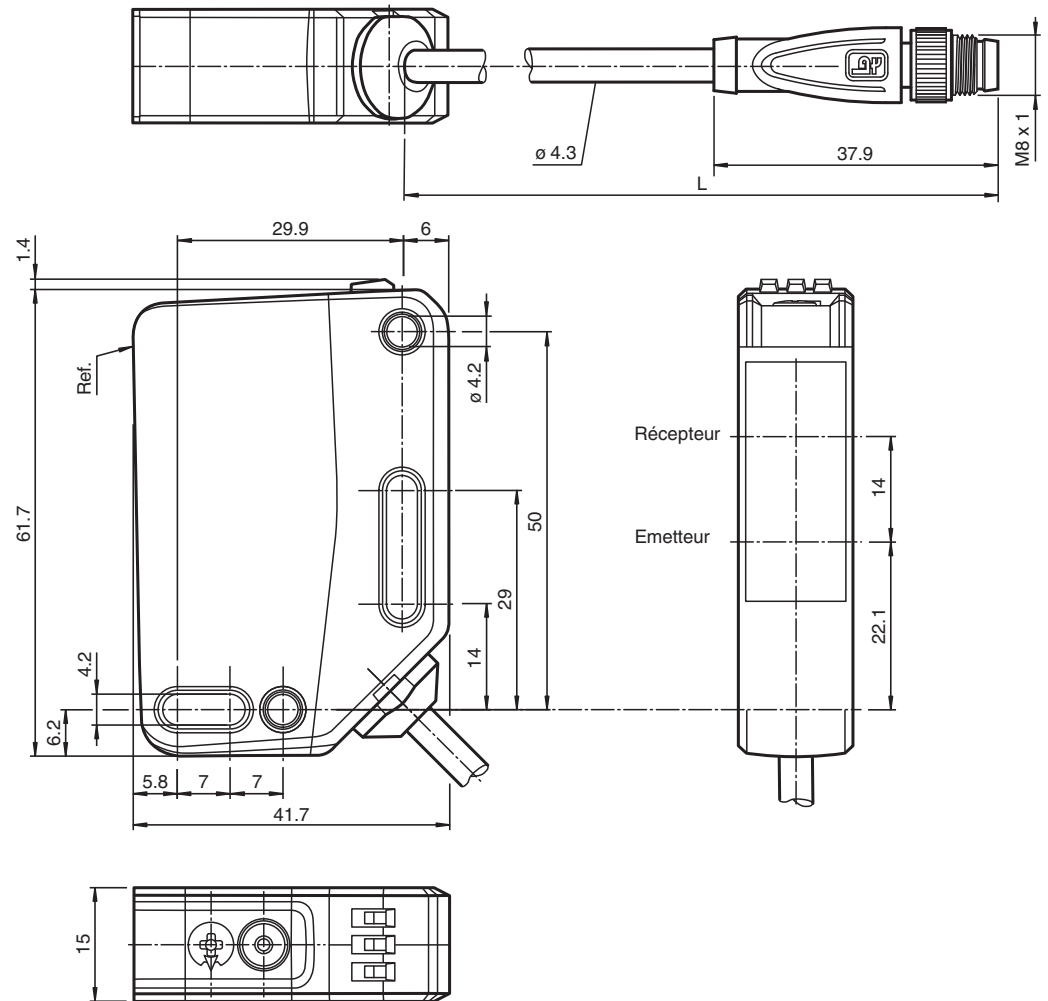
Les détecteurs optiques de la série sont les premiers appareils à proposer une solution dans un format standard de taille moyenne de bout en bout : d'une cellule en mode barrage à un détecteur de mesure de distance. Grâce à leur conception spécifique, ces détecteurs sont capables de réaliser pratiquement toutes les tâches d'automatisation standard.

La totalité de la gamme permet aux détecteurs de communiquer via IO-Link.

Les détecteurs à laser DuraBeam sont résistants et peuvent être utilisés de la même façon que les détecteurs standard.

La technologie multi-pixel (MPT) garantit que les détecteurs standard sont flexibles et peuvent s'adapter à l'environnement de l'application.

## Dimensions



## Données techniques

## Caractéristiques générales

Gamme de mesure	100 ... 600 mm
Cible de référence	blanc standard 100 mm x 100 mm
Emetteur de lumière	diode laser
Type de lumière	rouge, lumière modulée
Valeurs caractéristiques du laser	
Remarque	LUMIERE LASER , NE PAS REGARDER LE FAISCEAU
Classe de laser	1
Longueur d'onde	680 nm
divergence du faisceau	> 5 mrad, d63 < 2,8 mm dans la plage 350 mm ... 800 mm
Durée de l'impulsion	5,5 µs
Fréquence de répétition	env. 2,4 kHz
Énergie d'impulsion max.	< 40 nJ
Ecart angulaire	max. +/- 1,5 °
Diamètre de la tache lumineuse	env. 3 mm pour une distance de 600 mm
Angle d'ouverture	env. 0,3 °
Limite de la lumière ambiante	EN 60947-5-2 : 15000 Lux
Résolution	0,1 mm
Valeurs caractéristiques pour la sécurité fonctionnelle	
MTTF <sub>d</sub>	470 a
Durée de mission (T <sub>M</sub> )	20 a

## Données techniques

Couverture du diagnostic (DC)		0 %
<b>Éléments de visualisation/réglage</b>		
Indication fonctionnement		LED verte : allumée en permanence - sous tension clignotante (4 Hz) - court-circuit clignotante avec courtes interruptions (1 Hz) - mode IO-Link
Visual. état de commutation		LED jaune : allumée en permanence : sortie de commutation active éteinte en permanence : sortie de commutation inactive
Éléments de contrôle		touche TEACH-IN
Éléments de contrôle		Commutateur rotatif à 5 positions pour la sélection du mode de fonctionnement
<b>Caractéristiques électriques</b>		
Tension d'emploi	$U_B$	18 ... 30 V CC
Ondulation		max. 10 %
Consommation à vide	$I_0$	< 18 mA pour une tension d'alimentation 24 V
Classe de protection		III
<b>Interface</b>		
Type d'interface		IO-Link ( via C/Q = broche 4 )
Version IO-Link		1.1
Profil de l'appareil		Identification et diagnostic Smart Sensor type 0/type 3.3
Identifiant du dispositif		0x111918 (1120536)
Vitesse de transfert		COM2 (38,4 kBit/s)
durée de cycle min.		3 ms
Plage de données de traitement		Entrée de traitement des données 4 octets Sortie de traitement des données 2 bits
Prise en charge du mode SIO		oui
Type de port maître compatible		A
<b>Sortie</b>		
Mode de commutation		Le paramètre par défaut est : C/Q - Broche 4 : NPN normalement ouvert, PNP normalement fermé, IO-Link I—Pin2 : sortie analogique 4...20 mA
Sortie signal		1 sortie push-pull , 1 sortie analogique , protection contre les courts-circuits, protection contre l'inversion de polarité, protection contre sur les surtensions
Tension de commutation		max. 30 V CC
Courant de commutation		max. 100 mA , (charge résistive)
Catégorie d'utilisation		C.C.-12 et DC-13
Chute de tension	$U_d$	≤ 1,5 V CC
Temps d'action		2 ms
<b>Sortie analogique</b>		
Type de sortie		1 sortie courant : 4 ... 20 mA
Résistance de charge		> 1 k $\Omega$ sortie tension ; ≤ 470 $\Omega$ Sortie courant
Temps de relaxation		2 ms
<b>Conformité</b>		
Interface de communication		IEC 61131-9
Norme produit		EN 60947-5-2
Sécurité du laser		EN 60825-1:2014
<b>Précision de mesure</b>		
Dérive en température		0,05 %/K
Temps de chauffe		5 min
Reproductibilité		< 1 %
erreur de linéarité		0,75 %
<b>Agréments et certificats</b>		
Agrément UL		E87056 , cULus Listed , alimentation de classe 2 , évaluation type 1
agrément CCC		Les produits dont la tension de service est ≤36 V ne sont pas soumis à cette homologation et ne portent donc pas le marquage CCC.
Certification FDA		IEC 60825-1:2014 Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007

Date de publication: 2023-01-16 Date d'édition: 2023-01-16 : 295670-100341\_fra.pdf

Reportez-vous aux « Remarques générales sur les informations produit de Pepperl+Fuchs ».

Groupe Pepperl+Fuchs  
www.pepperl-fuchs.comÉtats-Unis : +1 330 486 0001  
fa-info@us.pepperl-fuchs.comAllemagne : +49 621 776 1111  
fa-info@de.pepperl-fuchs.comSingapour : +65 6779 9091  
fa-info@sg.pepperl-fuchs.com

**PEPPERL+FUCHS**

## Données techniques

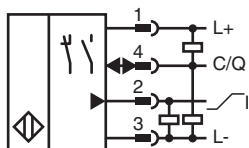
### Conditions environnementales

Température ambiante	10 ... 50 °C (50 ... 122 °F)
Température de stockage	-40 ... 70 °C (-40 ... 158 °F)

### Caractéristiques mécaniques

Largeur du boîtier	15 mm
Hauteur du boîtier	61,7 mm
Profondeur du boîtier	41,7 mm
Degré de protection	IP67 / IP69 / IP69K
Raccordement	câble fixe 300 mm avec connecteur mâle M8 x 1 ; 4 broches
Matériau	
Boîtier	PC (polycarbonate)
Sortie optique	PMMA
Masse	env. 51 g
Longueur du câble	0,3 m

## Connexion



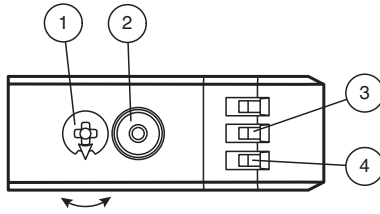
## Affectation des broches



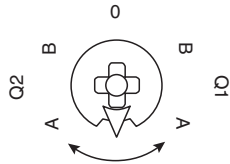
Couleur des fils selon EN 60947-5-2

1	BN
2	WH
3	BU
4	BK

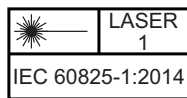
## Assemblage



1	Commutateur rotatif de mode	
2	Bouton d'apprentissage	
3	Indicateur de sortie de commutation Q1	YE
4	Témoin de fonctionnement	GN



Q1B	Sortie de commutation / point de commutation B
Q1A	Sortie de commutation / point de commutation A
Q2A	Sortie analogique / valeur A
Q2B	Sortie analogique / valeur B
0	Verrou







## Accessoires

	<b>OMH-RL31-02</b>	Support de montage étroit
	<b>OMH-RL31-03</b>	Support de montage étroit
	<b>OMH-RL31-04</b>	support de montage sur une barre ronde $\varnothing$ 12 mm ou sur une tôle (épaisseur 1,5 ... 3mm)
	<b>OMH-RL31-07</b>	Equerre de maintien complète avec réglage
	<b>OMH-R20x-Quick-Mount</b>	support de montage rapide
	<b>V31-GM-2M-PUR</b>	Cordon femelle monofilaire droit M8 à codage A, 4 broches, câble PUR gris
	<b>V31-WM-2M-PUR</b>	Cordon femelle monofilaire coudé M8 à codage A, 4 broches, câble PUR gris
	<b>ICE2-8IOL-G65L-V1D</b>	Maître IO-Link Ethernet/IP avec 8 entrées/sorties
	<b>ICE3-8IOL-G65L-V1D</b>	Maître IO-Link PROFINET IO avec 8 entrées/sorties
	<b>ICE2-8IOL-K45S-RJ45</b>	Maître IO-Link Ethernet/IP avec 8 entrées/sorties, rail DIN, borne à vis
	<b>ICE3-8IOL-K45P-RJ45</b>	Maître IO-Link PROFINET IO avec 8 entrées/sorties, rail DIN, bornes enfichables
	<b>ICE3-8IOL-K45S-RJ45</b>	Maître IO-Link PROFINET IO avec 8 entrées/sorties, rail DIN, borne à vis

Date de publication: 2023-01-16 Date d'édition: 2023-01-16 : 295670-100341\_fra.pdf

Reportez-vous aux « Remarques générales sur les informations produit de Pepperl+Fuchs ».

## Accessoires

	<b>IO-Link-Master02-USB</b>	IO-Link maître, alimentation via port USB ou alimentation indépendante, voyants LED, fiche M12 pour connexion des cellules
	<b>ICE1-8IOL-G30L-V1D</b>	Module Ethernet IO-Link avec 8 entrées/sorties
	<b>ICE1-8IOL-G60L-V1D</b>	Module Ethernet IO-Link avec 8 entrées/sorties
	<b>ICE2-8IOL-K45P-RJ45</b>	Maître IO-Link Ethernet/IP avec 8 entrées/sorties, rail DIN, connecteurs enfichables

## Réglages

### Apprentissage (TI)

Utilisez le commutateur rotatif pour sélectionner le seuil de commutation A et/ ou B adapté à l'apprentissage du signal de commutation **Q1 ou Q2**.

- Les LED jaunes indiquent l'état actuel de la sortie sélectionnée.

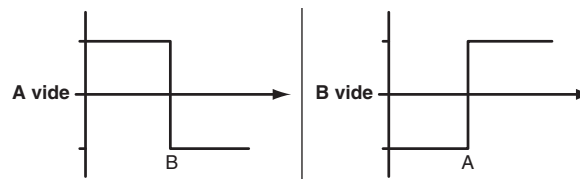
Pour procéder à l'apprentissage d'un seuil de commutation, appuyez sur le bouton « TI » pendant environ 1 s, jusqu'à ce que les LED jaune et verte clignotent simultanément. L'apprentissage commence lorsque vous relâchez le bouton « TI ».

- Apprentissage réussi : les LED jaune et verte clignotent en alternance à 2,5 Hz.
- Échec de l'apprentissage : les LED jaune et verte clignotent rapidement en alternance à 8 Hz.

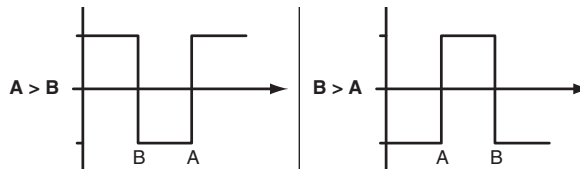
En cas d'échec de l'apprentissage, le détecteur continue de fonctionner avec les derniers paramètres valides après l'émission du signal visuel d'échec adapté.

Définir le mode de commutation : vous pouvez définir différents modes en procédant à un apprentissage des différentes données de distance pour les seuils de commutation A et B.

1. Mode à un seul point de commutation :



2. Mode fenêtre :



Apprentissage des seuils de commutation : vous pouvez procéder à l'apprentissage ou à l'écrasement d'un seuil de commutation déjà appris à tout moment. Pour cela, appuyez sur le bouton « TI ».

Réinitialiser une valeur : vous pouvez réinitialiser une valeur apprise. Pour cela, appuyez sur le bouton « TI » pendant plus de 4 s, jusqu'à ce que les LED jaune et verte s'éteignent. Le processus de réinitialisation commence lorsque vous relâchez le bouton « TI ».

- Réinitialisation réussie : les LED jaune et verte clignotent en alternance à 2,5 Hz.

Les valeurs minimum et maximum pour la sortie analogique Q2 sont apprises de la même manière que celles associées à la sortie de commutation.

Ce qui suit s'applique :

- A = tension/ courant minimum
- B = courant/ tension maximale

### Réinitialisation aux réglages d'usine

Pour revenir aux réglages d'usine, appuyez sur le bouton « TI » pendant plus de 10 s avec le commutateur rotatif en position « O », jusqu'à ce que les LED jaune et verte s'éteignent en même temps. Le processus de réinitialisation commence lorsque vous relâchez le bouton « TI ».

- Réinitialisation aux réglages d'usine : les LED verte et jaune s'allument en même temps. Le détecteur continue ensuite de fonctionner avec les réglages d'usine.

### OMT-IEP

- Réglage d'usine pour le signal de commutation Q1 :  
Signal de commutation très actif, mode fenêtre
- Sortie analogique : sortie de courant, 4 mA ... 20 mA en mode absolu

### OMT-UEP

- Réglage d'usine pour le signal de commutation Q1 :  
Signal de commutation très actif, mode fenêtre
- Sortie analogique : tension de sortie, 0 V ... 10 V en mode absolu

## Sortie analogique

Le type de sortie analogique peut être configuré comme une sortie de tension ou de courant via IO-Link.

Les options de sortie suivantes sont disponibles :

- Sortie analogique 0 mA ... 20 mA
- Sortie analogique 4 mA ... 20 mA
- Sortie analogique 0 V ... 10 V

Les modes de fonctionnement suivants sont disponibles :

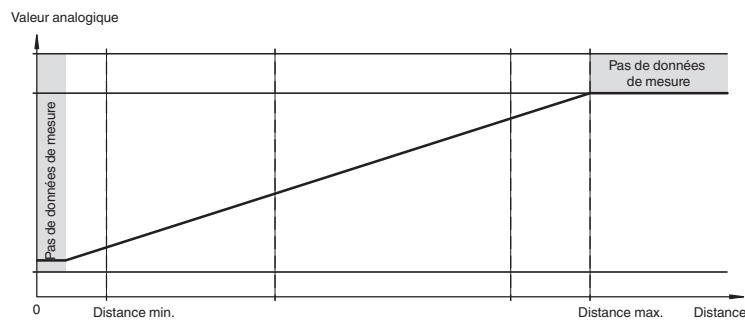
- Mode absolu (réglage par défaut)
- Mode normalisé
- Rampe ascendante
- Rampe descendante

Les valeurs de remplacement suivantes peuvent éventuellement être configurées :

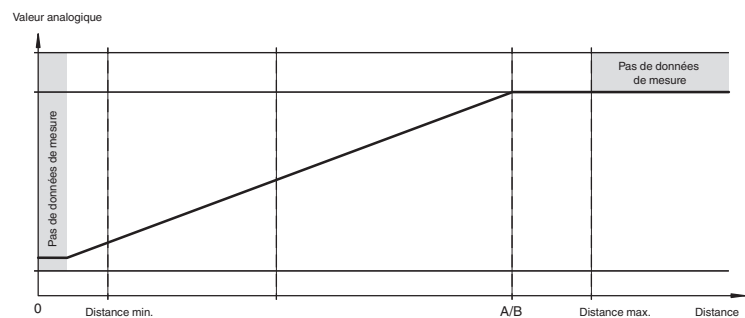
- Aucune valeur de remplacement utilisée (réglage par défaut)
- Valeur de substitution pour "aucune valeur mesurée" utilisé
- Valeur de substitution pour "aucune valeur mesurée" et "dépassement de mesure" utilisé

Les tolérances du détecteur sont basées sur les données de traitement numérique.

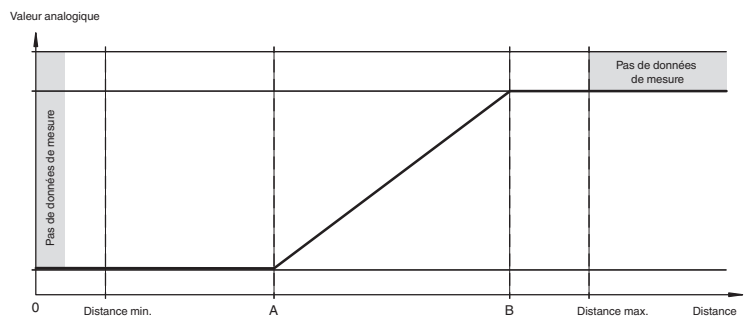
#### En mode absolu (paramètre par défaut, A et B = supprimé)



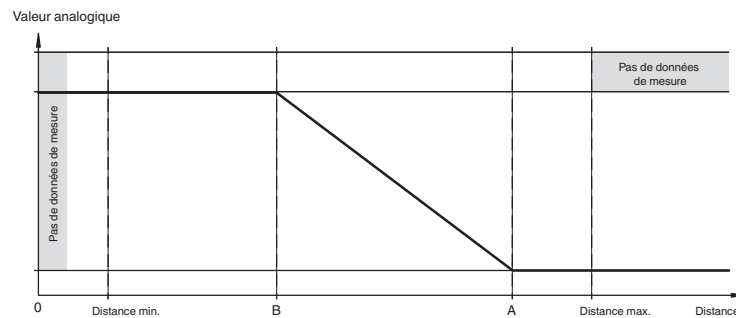
#### Mode normal (A et B sans apprentissage / supprimé)



#### Rampe ascendante (A < B)





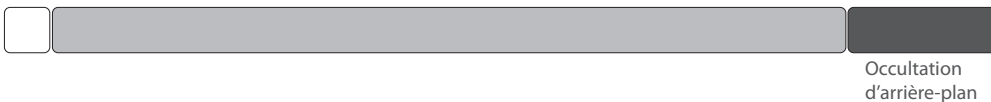
**Rampe descendante (A > B)****Configuration****Configuration des différents modes de fonctionnement à l'aide de l'interface IO-Link**

Les appareils sont équipés d'une interface IO-Link de série pour les tâches de diagnostic et de configuration, afin de garantir un réglage optimal des détecteurs en fonction de l'application concernée.

**Mode de fonctionnement à point unique (un point de commutation) :**

- "Détection des objets dans une plage de détection spécifique, quel que soit leur type ou leur couleur. Les réfléchissements à l'arrière-plan sont éliminés.
- "Le point de commutation correspond exactement au point de consigne.

plage de détection active

**Mode de fonctionnement fenêtre (deux points de commutation) :**

- Détection des objets dans une plage de détection spécifique, quel que soit leur type ou leur couleur. Détection fiable lorsque l'objet sort de la plage de détection.
- Mode fenêtre à deux points de commutation.

plage de détection active

**Mode de fonctionnement à fenêtre centrale (un point de commutation) :**

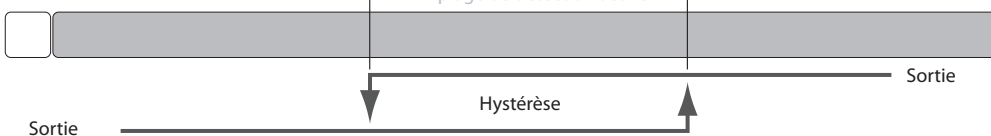
- Détection des objets dans une plage de détection spécifique, quel que soit leur type ou leur couleur. Définit une fenêtre spécifique autour d'un objet donné. Les objets situés en dehors de cette fenêtre ne sont pas détectés.
- Mode fenêtre à un point de commutation.

plage de détection active

**Mode de fonctionnement à deux points (mode de fonctionnement à hystérésis) :**

- Détection des objets entre un point d'activation et un point de désactivation spécifique, quel que soit leur type ou leur couleur.

plage de détection active

**Mode de fonctionnement inactif :**

- L'évaluation des signaux de commutation est désactivée.

Le fichier de description des appareils IODD associé est disponible dans l'espace de téléchargement à l'adresse [www.pepperl-fuchs.com](http://www.pepperl-fuchs.com).